ESTATISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALAK INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA/EUSKAL ESTATISTIKA ERAKUNDEARI BIZTANLEEN UDAL ERROLDATIK DATORREN INFORMAZIOA LAGATZEKO PROTOKOLOA

Batetik, Gregorio Izquierdo Llanes jaunak, Estatistikako Institutu Nazionaleko (aurrerantzean, INE) presidenteak, parte hartu du. Gregorio Izquierdo Llanes jaunak erakunde horren izenean eta bere ordezkari gisa jardun du, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearenak, 6. artikuluan eta hamahirugarren xedapen gehigarrian ezarritakoarekin eta 508/2001 Errege Dekretuak maiatzaren 11n onartu zuen Estatistikako Institutu Nazionalaren Estatutuko 5.2 a) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Bestetik, Josu Mirena Iradi Arrieta jauna, Euskal Estatistika Erakundeko (aurrerantzean, Eustat) zuzendari nagusia, Euskal Autonomia Erkidegoaren izenean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikari buruzko apirilaren 23ko 4/1986 Legeak esleitutako eskuduntzak betez, Jaurlaritzaren Kontseiluak 2014ko apirilaren 1eko bilkuran emandako baimena dela bide.

HONAKO HAU AZALDU DUTE:

Lehena.- Instituto Vasco de Estadística/Euskal Estatistika Erakundeak *Biztanleria Erregistroa eta Migrazio Mugimenduen Estatistika* deituriko eragiketak esleituta ditu. Eragiketa horiek arautzen dituzte, bai 2010-2012ko Euskal Estatistika Planak, gaur egun indarrean dagoenak, bai maiatzaren 22ko 78/2012

PROTOCOLO DE CESIÓN DE INFORMACIÓN PROCEDENTE DEL PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA AL EUSKAL ESTATISTIKA ERAKUNDEA/INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

De una parte D. Gregorio Izquierdo Llanes, Presidente del Instituto Nacional de Estadística (en adelante INE), en nombre y representación del mismo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 6 y en la disposición adicional decimotercera de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, así como en el artículo 5.2 a) del Estatuto del Instituto Nacional de Estadística aprobado mediante Real Decreto 508/2001, de 11 de mayo.

De otra parte, D. Josu Mirena Iradi Arrieta, Director General del Euskal Estatistika Erakundea/Instituto Vasco de Estadística (en adelante Eustat), en nombre de la C.A. de Euskadi, según las atribuciones que le asigna La Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en virtud de la autorización otorgada por el Consejo de Gobierno en su sesión de 1 de abril de 2014.

EXPONEN

Primero,- Que el Euskal Estatistika Erakundea/Instituto Vasco de Estadística tiene asignada la realización de las operaciones estadísticas denominadas *Registro Estadístico de Población* y *Estadística de Movimientos Migratorios*, que vienen reguladas por el Plan Vasco de Estadística 2010-2012, actualmente

Dekretuak, 2012. urteko Estatistika Egitaraua onartzen duenak. Eragiketa horiek betetze aldera, Estatistikako Institutu Nazionalak daukan errolda-informazioa behar du.

en vigor, así como por el Decreto 78/2012, de 22 de mayo, por el que se aprueba el Programa Estadístico Anual de 2012, para lo que necesita disponer de información padronal que obra en poder del Instituto Nacional de Estadística.

Bigarrena.- Apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituenak, 17. artikuluko 3. atalean ezartzen du Estatuko Administrazio Orokorrak erregelamenduz zehaztutako moduan bidaliko dizkiotela udalek Estatistikako Institutu Nazionalari bakoitzak bere erroldako zehaztasunak, udalerri guztien errolden arteko koordinazioa burutu ahal izateko. Koordinazio horren ondorioz sortzen den emaitza *Padrón continuo* (errolda jarraitua) deitzen den INEren datu-base batean biltzen da.

Segundo:- Que, según establece la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en su apartado 3 del Artículo 17, los Ayuntamientos remitirán al Instituto Nacional de Estadística los datos de sus respectivos Padrones, en la forma que reglamentariamente se determine por la Administración General del Estado, a fin de que pueda llevarse a cabo la coordinación entre los Padrones de todos los municipios. La base del INE que contiene el resultado de esta coordinación se denomina Padrón continuo.

Hirugarrena.- Udal Errolda administrazioko erregistro bat da, eta Oinarriak arautzen dituen Legeak arautzen du haren lagapena. Lege horrek 16.3 artikuluan ezartzen du *Udalerriko erroldako zehaztasunak doakionaren aldez aurreko baimenik gabe emango zaizkie zehaztasunok eska ditzaten beste administrazio publikoei, bakoitzari bere eskumenak betetzeko beharrezkoak dituenean bakarrik, eta bizilekuari zein egoitzari dagokienez zehaztasunok esanguratsuak diren gaietarako soil-soilik.*

Tercero.- Que el Padrón municipal es un registro administrativo cuya cesión se rige por lo establecido en la citada Ley de Bases cuyo artículo 16.3 determina que *Los datos del Padrón municipal se cederán a otras Administraciones Públicas que lo soliciten sin consentimiento previo del afectado solamente cuando les sean necesarios para el ejercicio de sus respectivas competencias, y exclusivamente para asuntos en los que la residencia o el domicilio sean datos relevantes*

Laugarrena.- Horrez gain, Udal Errolda datu pertsonalak dituen erregistro bat denez, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzkoak ezarritakoaren mende dago. Lege horren arabera, hirugarrenei datuak lagatzeko ez da behar izango ukituaren aurretiazko adostasunik, datuak hirugarrenen legezko eskumenak betetzeko beharrezkoak baldin badira, lege-maila duen arau batek lagapen hori

Cuarto.-Que además el Padrón municipal, por tratarse de un registro que contiene datos personales, se encuentra sometido a lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y que dicha Ley exime de la obligación de contar con el consentimiento previo del interesado para comunicar a un tercero datos de carácter personal necesarios para el cumplimiento de sus legítimas

baimentzen baldin badu, edo lagapena Herri Administrazioen artean egiten baldin bada; eta datuak geroago xede historiko, estatistiko edo zientifiko bat betetzeko erabiliko badira. Lege horretako 4. artikuluko 2. atalean ezarrita dago komunikazioa egitea zertarako eskatu den eta horretarako erabiltzea bakarrik izango dela legitimoa.

funciones, cuando exista una norma con rango de Ley que habilite dicha cesión o cuando la cesión se produzca entre Administraciones Públicas y tenga por objeto el tratamiento posterior de los datos con fines históricos, estadísticos o científicos y que según lo establecido en el artículo 4.2 de dicha Ley, la información que se facilite proveniente del Padrón sólo podrá utilizarse para los fines para los que la misma se solicita.

Bosgarrena.- Hori guztia kontuan hartuta, komeni da Estatistikako Institutu Nazionalaren eta Instituto Vasco de Estadística/Euskal Estatistika Erakundearen artean bide formal bat zehaztea, informazio-elkartrukeak eta elkartrukeen baldintzak bertan jasota gera daitezen. Horregatik, alderdi biek Protokolo hau sinatzea erabaki dute. Hona hemen Protokoloaren Klausulak:

Quinto,- Que todo ello aconseja el establecimiento de un cauce formal de colaboración entre el Instituto Nacional de Estadística y el Euskal Estatistika Erakundea/Instituto Vasco de Estadística, en el que quede constancia de estos intercambios de información y de los términos en que se llevan a cabo, por lo que ambas partes han acordado suscribir el presente Protocolo conforme a las siguientes

KLAUSULAK

Lehena. Protokolo orokorraren xedea

Protokolo honen xedea edukiak, prozedurak, bideak eta erabilera ezartzea da, INEk Errolda Jarraitutik (*Padrón Continuo*) ateratako informazioa Eustati laga diezaion. Lagapen hori erabiliko da Eustatek legez esleituta dituen eskumenak eta Euskal Estatistika Planean edo Urteko Estatistika Egitarauetan etorkizunean jasoko diren beste lege batzuek esleitzen dizkiotenak bete ditzan.

Bigarrena. Alde bien konpromisoak

1 INEren konpromisoak

CLAUSULAS

Primera. Objeto del Protocolo.

El objeto del Protocolo es establecer el contenido, los procedimientos, cauces y utilización para la cesión de información procedente del Padrón Continuo por parte del INE a Eustat para el ejercicio de las competencias que tiene legalmente asignadas, así como para aquellas otras que se le puedan atribuir en futuras Leyes del Plan Vasco de Estadística o en Programas Anuales de Estadística.

Segunda. Compromisos de las partes

1 Compromisos del INE

INEk konpromisoa hartu du Eustati honako informazio hau emateko:

1.- Errolda jarraitutik datozen deskarga nominaletako fitxategiak, Euskal Autonomia Erkidegoaren eremukoak, urte bakoitzeko urtarrilaren 1ean eta uztailearen 1ean. Urtarrilaren 1eko fitxategia hurrengo hilean, hots, otsailean bidaliko da; eta uztailaren 1eko fitxategia irailean. Erregistroaren diseinua eta bete beharreko aldagaiak I. eranskinean zehaztu dira.

2.- Aldaketa nominalei buruzko fitxategiak (altak, bajak eta aldaketak), Euskal Autonomia Erkidegoaren eremukoak. Eta aldaketa-data, -gakoa eta -zergatia adierazi beharko dira.

Errolda-mugimendu guztiak sartu beharko dira, erroldako datuen zuzenketak eta berrikuspenak barne hartuta: esaterako, sarrera okerren eta bikoiztutako sarreren bajak; atzerritarren inskripzioen bajak, iraungi direlako; altak, omisio bat egin delako edo beste arrazoi batzuengatik; errolda-inskripzioen berritzea; atzerritarren bizilekuaren berrespena; etab.

Erregistroaren diseinua eta bete beharreko aldagaiak I. eranskinean zehaztu dira.

Urte bakoitzean bi fitxategi bidaliko dira: lehenengo fitxategian urtarrilaren 1etik ekainaren 30a arteko eguneko aldakuntzak jasoko dira; eta bigarrenean uztailaren 1eko abenduaren 31 arteko eguneko aldakuntzak. Haietako lehena irailean bidaliko da, eta bigarrena otsailean.

El INE se compromete a remitir a Eustat la siguiente información:

1.- Ficheros procedentes de las descargas nominales del Padrón Continuo a 1 de enero y 1 de julio de cada año para el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. El fichero correspondiente a 1 de enero se enviará en el mes de febrero posterior, y el de 1 de julio en el mes de septiembre. El diseño de registro y las variables que irán cumplimentadas figuran en el Anexo I.

2.- Ficheros de variaciones nominales (Altas, Bajas y Modificaciones) para el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi con indicación de la Fecha de variación, Clave y Causa de Variación.

Se incluirán todos los movimientos padronales, incluidos los procedentes de las correcciones y revisiones de la información padronal, tales como las bajas por inclusión indebida y duplicados, así como las bajas por caducidad de las inscripciones padronales de extranjeros, las altas por omisión u otros motivos, las renovaciones de inscripción padronal y las confirmaciones de residencia de los extranjeros, etc..

El diseño de registro y las variables que irán cumplimentadas figuran en el Anexo I.

Se remitirán dos ficheros para cada año: el primero con las variaciones cuya fecha de variación sea del 1 de enero al 30 de junio y el segundo con las de fecha del 1 de julio al 31 de diciembre. El primero de ellos se enviará en septiembre y el segundo en febrero.

3.- Baja nominalen fitxategia, Euskal Autonomia Erkidegorako identifikazio-dokumentuaren zenbakia jarrita. Zenbaki hori Egoitza Aldakuntzen Estatistikaren (*Estadística de Variaciones Residenciales*) azken fitxategitik lortu beharko da.

3.- Fichero de Bajas nominales y con número de documento de identificación para el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi obtenido a partir del fichero final de la Estadística de Variaciones Residenciales.

Zein probintziatara bidaliko den adieraziko da, baina udalerriaren eremua eta udalerri horren tamaina zehaztu gabe.

Se proporcionará la provincia de destino, pero se blanquea el municipio y el tamaño del municipio de destino.

Fitxategia uztailean bidaliko da.

El fichero se remitirá en el mes de julio.

Erregistroaren diseinua eta bete beharreko aldagaiak I. eranskinean zehaztu dira.

El diseño de registro y las variables que irán cumplimentadas figuran en el Anexo I.

2 Eustaten konpromisoak

2 Compromisos de Eustat.

Eustatek konpromisoa hartzen du INEk emandako datuak Biztanleria Erregistro Estatistikoa garatzeko eta Migrazio Mugimenduen Estatistika egiteko erabiltzeko, bai eta hurrengo urteetako Euskal Estatistika Planetan edo Urteko Egitarauetan esleitzen zaizkion biztanleriari buruzko beste estatistika-eragiketa batzuk egiteko ere.

Eustat se compromete a utilizar los datos facilitados por el INE para su aprovechamiento en el desarrollo de su Registro Estadístico de Población y la elaboración de la Estadística de Movimientos Migratorios, así como para aquellas otras operaciones estadísticas relacionadas con la población que se le puedan asignar en futuros Planes Vascos de Estadística o en sus Programas Anuales.

3. idatz-zatian adierazi den fitxategia Migrazio Mugimenduen Estatistikarako baino ez da erabiliko; beraz, ez da Biztanleria Erregistroa osatzeko erabiliko.

El fichero de Bajas del punto 3. se utilizará exclusivamente para la Estadística de Movimientos Migratorios, pero no para la actualización del Registro de Población.

Era berean, konpromisoa hartzen du fitxategi nominaletako datuak biztanleria-zifrak eskuratzeko ez erabiltzeko, fitxategi horiek biztanleriaren kopuru ofizialei egokituta ez daudelako. Era berean, ez ditu erabiliko aldaketa-egunaren, -zergatiaren edo -gakoaren arabera informazioa lortu edo hedatzeko.

Así mismo, se compromete a no utilizar los datos de población de los ficheros nominales para publicar u obtener cifras de población al no estar estos ajustados a las cifras oficiales de población. Tampoco los utilizará para obtener y difundir información por fecha de Variación, Causas y Claves de Variación.

Hirugarrena.- Sekretu estatistikoa

Eustatek eta INEk bere gain hartuko dute informazioaren erantzukizuna, hau da, informazio hori norbanakoen datuak behar bezala babesteko moduan erabiliko dela zainduko dute; are gehiago, eragiketan parte hartzen duten pertsona guztiek sekretu estatistikoa gordeko dute, baina horrez gain, Funtzio Estatistiko Publikoari buruzko maiatzaren 9ko 12/1989 Legea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikari buruzko apirilaren 23ko 4/1986 Legea aplikatzearen ondoriozko murrizketak beteko dituzte.

Laugarrena.- Jarraipen Batzordea.

Protokoloaren Jarraipen Batzorde bat sortu da. Hona hemen batzordea osatzen duten ordezkariak:

- INEren ordezkariak:
  - Errolda-unitateko burua
  - Erroldaren ustiapen estatistikoez arduratzen den Unitatearen Arloko burua
  - Estatistiken Planifikazio, Koordinazio eta Zabalkundeko Zuzendaritza Nagusiko ordezkari bat

-EUSTATen ordezkariak:
  - Ekoizpeneko eta azterketa estatistikoko zuzendariordea
  - Estatistika Soziodemografikoen Arloko arduraduna
  - Arlo Juridiko eta Administratiboko arduraduna

Protokolo hau interpretatu edo betetzean sor daitezkeen desadostasunak edo eztabaidak

Tercera- Secreto estadístico

Eustat y el INE se responsabilizarán de que la información se utilice de forma que la protección de los datos individuales quede totalmente garantizada, estando todo el personal que participe en la operación sometido a la obligación de preservar el secreto estadístico, así como a las demás restricciones que se deriven de la aplicación de la Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública y la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Cuarta.- Comisión de Seguimiento

Se crea una Comisión de Seguimiento del Protocolo, figurando en ella como representantes:

- Por parte del INE:
  - La Jefa de la Unidad de Padrón
  - La Jefa de Área de la Unidad responsable de las explotaciones estadísticas del Padrón
  - Un representante de la Dirección General de Planificación, Coordinación y Difusión Estadística

-Por parte de Eustat:
  - La Subdirectora de Producción y Análisis Estadístico
  - El Responsable del Área de Estadísticas Sociodemográficas
  - El Responsable del Área Jurídico-Administrativa

Cualquier discrepancia o controversia que pudiera surgir en la interpretación o ejecución

Jarraipen Batzordeak ebatziko ditu.

Bosgarrena.- Finantziazioa

Protokolo honek ez du alderdien arteko kontraprestazio ekonomikorik sortuko.

Seigarrena.- Protokoloaren indarraldia

Protokolo hau sinatu eta hurrengo egunean indarrean egongo da; eta indarrak izango du epe mugagabean; betiere, Eustatek egiten dituen estatistika-eragiketek datozen Euskal Estatistika Planetan edo Urteko Egitarauetan agertzen jarraitzen baldin badute.

Zazpigarrena.- Izaera eta aplika daitezkeen araubide juridikoa eta jurisdikzioa

Protokolo hau administratiboa da, eta azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitako Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginetik baztertuta geratuko da, Lege horren 4.1.c artikuluaren arabera. Halaber, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 6. eta 8. artikuluek arautuko dute.

Bestalde, aipatu 30/1992 Legearen 8.3. artikuluan xedatutakoaren arabera, protokoloa indarrean dagoen bitartean sor daitezkeen auzi eztabaidagarriak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren pean jarriko dira, bera arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearekin bat etorriz.

de este Protocolo se someterá a la decisión de la Comisión de Seguimiento.

Quinta- Financiación

El presente Protocolo no generará ni dará lugar a contraprestaciones económicas entre las partes.

Sexta- Vigencia del Protocolo

El presente Protocolo comenzará a surtir efecto el día siguiente al de su suscripción y tendrá vigencia de forma indefinida en tanto que las operaciones estadísticas que lleva a cabo Eustat continúen estando reflejadas en los sucesivos Planes Vascos de Estadística o en sus Programas Anuales.

Séptima.- Naturaleza, régimen jurídico y jurisdicción aplicables

El presente Protocolo tiene naturaleza administrativa y se encuentra excluido del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público aprobado por Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, en virtud de su artículo 4.1.c. Así mismo se regula por los artículos 6 y 8 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Por otro lado, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 8.3 de la Ley 30/1992 citada, las cuestiones litigiosas que se pudieran suscitar durante la vigencia del mismo serán sometidas a la jurisdicción contencioso-administrativa, de conformidad con su Ley reguladora 29/1998, de 13 de julio.

Eta horrekin guztiarekin ados daudela agertzeko, alderdiek Protokolo honen lau ale sinatu dituzte 2014ko apirilaren 2an.

Y, en prueba de conformidad, firman el presente Protocolo, por cuadruplicado ejemplar, a 2 de abril de 2014.

EUSKAL ESTATISTIKA ERAKUNDEKO ZUZENDARI NAGUSIA,
EL DIRECTOR GENERAL DE EUSKAL ESTATISTIKA ERAKUNDEA / INSTITUTO VASCO DE ESTADISTICA,

Fdo.: Josu Iradi Arrieta

ESTATISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALEKO PRESIDENTEA
EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA,

Sin./Fdo.: Gregorio Izquierdo Llanes

ANEXO 1

Diseño de registro de los ficheros de las descargas padronales

	Campo	Descripción	Atr.	Long.	Posiciones	
DATOS DE IDENTIFICACIÓN	CPRO	Código de Provincia de Residencia	N(2)	2	1-2	
	CMUN	Código de Municipio de Residencia	N(3)	3	3-5	
	NOMB	Nombre	A(20)	20	6-25	
	PART1	Partícula Primer Apellido	A(6)	6	26-31	
	APE1	Primer Apellido	A(25)	25	32-56	
	PART2	Partícula Segundo Apellido	A(6)	6	57-62	
	APE2	Segundo Apellido	A(25)	25	63-87	
	CPRON	Código de Provincia de Nacimiento	N(2)	2	88-89	
	CMUNN	Código de Municipio de Nacimiento	N(3)	3	90-92	
	FNAC	Fecha de Nacimiento	N(8)	8	93-100	
	TIDEN	Tipo de Identificador	N(1)	1	101	
	LEXTR	Letra Documento Extranjeros	A(1)	1	102	
	IDEN	Identificador	N(8)	8	103-110	
	LIDEN	Código de Control del Identificador	A(1)	1	111	
	NDOCU	Número de Documento	A(20)	20	112-131	
	NIA	Número de Identificación del Ayuntamiento	A(15)	15	132-146	
	NIE	Número de identificación Electoral	N(11)	11	147-157	
DATOS DE CONTROL	TIPOINF	Tipo de Información	A(1)	1	158	(*)
	CDEV	Causa de Devolución	A(2)	2	159-160	(*)
	FVAR	Fecha de Variación	N(8)	8	161-168	(*)
	CVAR	Código de Variación	A(1)	1	169	(*)
	CAUV	Causa de Variación	A(2)	2	170-171	(*)
DATOS DE VARIACIÓN	DIST	Distrito	N(2)	2	172-173	
	SECC	Sección	N(3)	3	174-176	
	LSECC	Letra de Sección	A(1)	1	177	
	CUN	Código de Unidad Poblacional	N(7)	7	178-184	
	NENTCOC	Nombre Corto	A(25)	25	185-209	
	NENTSIC	Nombre Corto	A(25)	25	210-234	
	NNUCLEC	Nombre Corto	A(25)	25	235-259	
	CVIA	Código de Vía	N(5)	5	260-264	
	TVIA	Tipo de Vía	A(5)	5	265-269	
	NVIAC	Nombre Corto	A(25)	25	270-294	
	CPSVIA	Código de Pseudovía	N(5)	5	295-299	
	DPSVIA	Nombre de Pseudovía	A(50)	50	300-349	
	TINUM	Tipo de Numeración	N(1)	1	350	
	NUMER	Número	N(4)	4	351-354	
	CNUMER	Calificador de NUMER	A(1)	1	355	

	NUMERS	Número (Superior)	N(4)	4	356-359	
	CNUMERS	Calificador de NUMERS (Superior)	A(1)	1	360	
	KMT	Kilómetro	N(3)	3	361-363	
	HMT	Hectómetro	N(1)	1	364	
	BLOQ	Bloque	A(2)	2	365-366	
	PORT	Portal	A(2)	2	367-368	
	ESCA	Escalera	A(2)	2	369-370	
	PLAN	Planta	A(3)	3	371-373	
	PUER	Puerta	A(4)	4	374-377	
	TLOC	Tipo de Local	A(1)	1	378	
	NIA	Número de Identificación del Ayuntamiento	A(15)	15	379-393	
	NHOP	Número de Hoja Padronal	A(10)	10	394-403	
	NIE	Núm. Identificación Electoral	N(11)	11	404-414	
	NOMB	Nombre del Habitante	A(20)	20	415-434	
	PART1	Partícula del Primer Apellido	A(6)	6	435-440	
	APE1	Primer Apellido	A(25)	25	441-465	
	PART2	Partícula del Segundo Apellido	A(6)	6	466-471	
	APE2	Segundo Apellido	A(25)	25	472-496	
	SEXO	Sexo	N(1)	1	497	
	CPRON	Código Provincia de Nacimiento	N(2)	2	498-499	
	CMUNN	Código de Municipio de Nacimiento	N(3)	3	500-502	
	FNAC	Fecha de Nacimiento	N(8)	8	503-510	
	TIDEN	Tipo de Identificador	N(1)	1	511	
	LEXTR	Letra Documento Extranjeros	A(1)	1	512	
	IDEN	Identificador	N(8)	8	513-520	
	LIDEN	Código de control del Identificador	A(1)	1	521	
	NDOCU	Número de Documento	A(20)	20	522-541	
	CNES	Código Nivel de Estudios	N(2)	2	542-543	
	NACI	Código de Nacionalidad	N(3)	3	544-546	
	PRDP	Código de Provincia de Destino o Procedencia	N(2)	2	547-548	(*)
	MUDP	Código de Municipio de Destino o Procedencia	N(3)	3	549-551	(*)
	CODP	Código de Consulado de Destino-Procedencia	N(3)	3	552-554	(*)
				554		

Nota: Los Datos de Control y Variación marcados con (*) están blanqueados en todos los registros

Diseño de registro de los ficheros de Variaciones

	Campo	Descripción	Atr.	Long.	Posiciones	
	CPRO	Código de Provincia de Residencia	N(2)	2	1-2	
	CMUN	Código de Municipio de Residencia	N(3)	3	3-5	
	NOMB	Nombre	A(20)	20	6-25	
	PART1	Partícula Primer Apellido	A(6)	6	26-31	
DATOS	APE1	Primer Apellido	A(25)	25	32-56	
DE	PART2	Partícula Segundo Apellido	A(6)	6	57-62	
IDENTIFICACIÓN	APE2	Segundo Apellido	A(25)	25	63-87	
	CPRON	Código de Provincia de Nacimiento	N(2)	2	88-89	
	CMUNN	Código de Municipio de Nacimiento	N(3)	3	90-92	
	FNAC	Fecha de Nacimiento	N(8)	8	93-100	
	TIDEN	Tipo de Identificador	N(1)	1	101	
	LEXTR	Letra Documento Extranjeros	A(1)	1	102	
	IDEN	Identificador	N(8)	8	103-110	
	LIDEN	Código de Control del Identificador	A(1)	1	111	
	NDOCU	Número de Documento	A(20)	20	112-131	
	NIA	Número de Identificación del Ayuntamiento	A(15)	15	132-146	
	NIE	Número de identificación Electoral	N(11)	11	147-157	
	TIPOINF	Tipo de Información	A(1)	1	158	(*)
DATOS	CDEV	Causa de Devolución	A(2)	2	159-160	(*)
DE	FVAR	Fecha de Variación	N(8)	8	161-168	
CONTROL	CVAR	Código de Variación	A(1)	1	169	
	CAUV	Causa de Variación	A(2)	2	170-171	
	DIST	Distrito	N(2)	2	172-173	
	SECC	Sección	N(3)	3	174-176	
	LSECC	Letra de Sección	A(1)	1	177	
	CUN	Código de Unidad Poblacional	N(7)	7	178-184	
	NENTCOC	Nombre Corto	A(25)	25	185-209	
	NENTSIC	Nombre Corto	A(25)	25	210-234	
	NNUCLEC	Nombre Corto	A(25)	25	235-259	
	CVIA	Código de Vía	N(5)	5	260-264	
	TVIA	Tipo de Vía	A(5)	5	265-269	
DATOS	NVIAC	Nombre Corto	A(25)	25	270-294	
DE	CPSVIA	Código de Pseudovía	N(5)	5	295-299	
VARIACIÓN	DPSVIA	Nombre de Pseudovía	A(50)	50	300-349	
	TINUM	Tipo de Numeración	N(1)	1	350	
	NUMER	Número	N(4)	4	351-354	
	CNUMER	Calificador de NUMER	A(1)	1	355	
	NUMERS	Número (Superior)	N(4)	4	356-359	
	CNUMERS	Calificador de NUMERS (Superior)	A(1)	1	360	
	KMT	Kilómetro	N(3)	3	361-363	
	HMT	Hectómetro	N(1)	1	364	

	BLOQ	Bloque	A(2)	2	365-366	
	PORT	Portal	A(2)	2	367-368	
	ESCA	Escalera	A(2)	2	369-370	
	PLAN	Planta	A(3)	3	371-373	
	PUER	Puerta	A(4)	4	374-377	
	TLOC	Tipo de Local	A(1)	1	378	
	NIA	Número de Identificación del Ayuntamiento	A(15)	15	379-393	
	NHOP	Número de Hoja Padronal	A(10)	10	394-403	
	NIE	Núm. Identificación Electoral	N(11)	11	404-414	
	NOMB	Nombre del Habitante	A(20)	20	415-434	
	PART1	Partícula del Primer Apellido	A(6)	6	435-440	
	APE1	Primer Apellido	A(25)	25	441-465	
	PART2	Partícula del Segundo Apellido	A(6)	6	466-471	
	APE2	Segundo Apellido	A(25)	25	472-496	
	SEXO	Sexo	N(1)	1	497	
	CPRON	Código Provincia de Nacimiento	N(2)	2	498-499	
	CMUNN	Código de Municipio de Nacimiento	N(3)	3	500-502	
	FNAC	Fecha de Nacimiento	N(8)	8	503-510	
	TIDEN	Tipo de Identificador	N(1)	1	511	
	LEXTR	Letra Documento Extranjeros	A(1)	1	512	
	IDEN	Identificador	N(8)	8	513-520	
	LIDEN	Código de control del Identificador	A(1)	1	521	
	NDOCU	Número de Documento	A(20)	20	522-541	
	CNES	Código Nivel de Estudios	N(2)	2	542-543	
	NACI	Código de Nacionalidad	N(3)	3	544-546	
	PRDP	Código de Provincia de Destino o Procedencia	N(2)	2	547-548	
	MUDP	Código de Municipio de Destino o Procedencia	N(3)	3	549-551	
	CODP	Código de Consulado de Destino-Procedencia	N(3)	3	552-554	
				554		

NOTAS:

1)Si la variación es un Alta, en los Datos de Identificación sólo aparecen cumplimentados los campos CPRO y CMUN

2) Si la variación es una Baja, los Datos de Variación no aparecen cumplimentados salvo los campos PRDP y MUDP en los casos en los que el municipio de destino pertenece a la Comunidad Autónoma de Euskadi.

3) Los Datos de Control marcados con (*) están blanqueados en todos los registros

Diseño de registro del fichero de Bajas de la EVR

Variable	Descripción	Longitud	Inicio	Fin
SEXO	Sexo	1	1	1
PROV1	Provincia de nacimiento	2	2	3
MUNI1	Municipio o país de nacimiento	3	4	6
FNAC	Fecha de nacimiento	8	7	14
CNAC	Nacionalidad	3	15	17
PROV2	Provincia de alta	2	18	19
MUNI2	Municipio o país de alta	3	20	22
FVAR	Fecha de variación	8	23	30
PROV3	Provincia de baja	2	31	32
MUNI3	Municipio o país de baja	3	33	35
TAMUALTA	Tamaño del municipio de alta	1	36	36
TAMUBAJA	Tamaño del municipio de baja	1	37	37
APE1	Apellido primero	25	38	62
APE2	Apellido segundo	25	63	87
NOMBRE	Nombre	20	88	107
TIDEN	Tipo de Identificador	1	108	108
LEXTR	Letra de extranjero	1	109	109
IDEN	Nº Documento de identificación	8	110	117
LIDEN	Letra del DNI	1	118	118

Nota:

El municipio de destino está blanqueado por tratarse de municipios de otra comunidad. También se blanquea el tamaño del municipio de destino.